DEPARTMENT OF SPECIAL SERVICES TOWNSHIP OF UNION PUBLIC SCHOOLS M-E-M-O-R-A-N-D-U-M

TO:

Greg Tatum

Diane Cappiello

Julie Vicidomini

From:

Kim Conti

Re:

Board Agenda Items

Date:

March 30, 2016

Please place the following on the board agenda:

The committee recommends and I so move that approval be given to inlingua, to provide translation and interpretation services for the 2016-2017 school year, not to exceed \$3,000.00, in accordance with the information in the hands of each board member. (Acct# 11-000-216-320-01-19)

(*) inlingua*

TRANSLATION RATES

2016/2017

	into English	English into	Minimum Charge
	(non-technical)	(non-technical)	(300 words or less)
	(rate per word)	(rate per word)	Into English, \$10.00 more
Arabic			if into a foreign language
	30¢	34¢	\$90
Bengali	34¢	36¢	\$100
Chinese	32¢	34¢ - 40¢	\$90
Czech/Slovak/Bulgarian	28¢	30¢	\$90
Danish	26¢ - 30¢	32¢ - 34¢	\$90 (up to 350 words)
Dutch	28¢	30¢	\$90
Farsi	30¢	34¢ - 36¢	\$100
Finnish	28¢	30¢	\$90
French	22¢ - 24¢	24¢ - 26¢	\$80 (up to 350 words)
French (Canadian)	28¢	30¢	\$90 (up to 350 words)
French/Haitian Creole	30¢	32¢	\$90
German	24¢	26¢ - 28¢	\$90 (up to 350 words)
Greek	30¢	32¢	\$90
Gujarati	34¢-36¢	36¢-38¢	\$100
Hebrew	30¢	32¢	\$90
Hmong	32¢	34¢	\$100
Hungarian	28¢	30¢	\$90
Indonesian	34¢	36¢	\$100
Italian	22¢	24¢	\$80 (up to 350 words)
Japanese	34¢	36¢	\$100
Korean	32¢ - 36¢	34¢ - 40¢	\$100
Marathi	36¢	38¢	\$110
Nepali	32¢	34¢	\$100
Norwegian	26¢	28¢ - 34¢	\$90 (up to 350 words)
Polish	26¢	28¢ - 30¢	\$90 (up to 350 words)
Portuguese	22¢	24¢ - 28¢	\$80 (up to 350 words)
Romanian	30¢	32¢	\$90
Russian	28¢	30¢	\$90
Serbo-Croatian	28¢	30¢	\$90
Spanish	22¢	24¢	\$80 (up to 350 words)
Swedish	26¢	28¢	\$90 (up to 350 words)
Thai	26¢	28¢	\$90 (up to 350 words)
Turkish	26 ¢	28¢	\$90 (up to 350 words)
Ukrainian	28¢	30¢	\$90
Urdu	34¢	36¢	\$100
Vietnamese	32¢	34¢	\$100
Other languages	Please call		
Notarized affidavit	\$10 per certification, \$15 into foreign language, \$10 current copy		
	\$25 per certified con-	of a previous translation	ego, o to current copy



Rush surcharge	A rush surcharge of 25% – 50% applies.	
	May also apply for other assignments, depending on document length.	
Proofreading	Minimum charge per hour. (1,000 words/hour)	



CONSECUTIVE INTERPRETATION RATES 2016/2017

*\$115.00 per hour	*\$155 per hour	*\$165 and above per hour
SPANISH	GREEK	GUJARATI
	FRENCH	URDU
	HUNGARIAN	HINDI
	HAITIAN CREOLE	ARABIC
*\$145 per hour	RUSSIAN	KOREAN
	TURKISH	CHINESE
PORTUGUESE	HEBREW	VIETNAMESE
ITALIAN	ALBANIAN	
POLISH	CZECH	SIGN LANGUAGE
	SLOVAK	(*\$165-\$185)
	GREEK	SERBO-CROATION (*\$175)
	GERMAN	INDONESIAN* (*\$185.00)
		,
		JAPANESE – see below.
		Other languages also available.

JAPANESE: Half-day or full-day rates apply.

Half-day: \$1475 (up to 4 hours) Full-day: \$2475 (up to 8 hours)

*A two-hour minimum applies for all interpretation assignments, and these amounts apply for the first two hours and include travel expenses. Each consecutive hour after that will be \$25.00 less per hour.

Rates may be higher for highly technical subject matter, and some Chinese and Indonesian interpreters charge a 3-hour minimum. However, we would let you know that beforehand.

Cancellations are accepted without charge up to 24 hours before the assignment begins (unless otherwise specified) and up to 48 hours for sign-language assignments. If you have an interpreter scheduled for Monday, you must call by 4:00 pm on Friday. Late cancellations are charged the two-hour minimum.

Simultaneous interpretation rates vary for each assignment.